

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 26 novembre 2018, n. 9.

Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2018 e secondo provvedimento di variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2018/2020.

pag. 4098

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 16 ottobre 2018, n. 563.

Arrêté n° 563 du 16 octobre 2018,

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società **ALENERGY S.r.l.**, di MILANO, di derivazione d'acqua dal torrente Évançon, in località Murasse del Comune di VERRÈS, ad uso idroelettrico.

accordant pour trente ans à *Alenergy srl* de MILAN l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de l'Évançon, à La Murasse, dans la Commune de VERRÈS, à usage hydroélectrique.

pag. 4160

page 4160

Decreto 30 ottobre 2018, n. 580.

Arrêté n° 580 du 30 octobre 2018,

Rigetto dell'istanza in data 2 settembre 2016, della Società **JOUX ENERGIE VERRAYES (JEV) S.r.l.**, con sede a VERRAYES, di subconcessione di derivazione d'acqua dalla vasca di carico dell'impianto irriguo di proprietà del CMF Rû de Joux, ubicata in località Plan de Vesan Dessus del Comune di VERRAYES, ad uso idroelettrico.

portant rejet de la demande présentée le 2 septembre 2016 par *JOUX ENERGIE VERRAYES (JEV) srl*, de VERRAYES, en vue de l'obtention de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de la chambre de mise en charge du réseau d'arrosage du CAF « Ru de Joux » située à Plan-de-Vesan-Dessus, dans la Commune de VERRAYES, à usage hydroélectrique.

pag. 4161

page 4161

Decreto 30 ottobre 2018, n. 581.

Arrêté n° 581 du 30 octobre 2018,

Rigetto dell'istanza in data 27 luglio 2010, della Società **RIAL IMPIANTI S.r.l.**, con sede a GRESSONEY-SAINT-JEAN, di subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Lys e dallo scarico della centrale di proprietà della Società C.V.A. S.p.A, in località Ondre-Edelboden del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, ad uso idroelettrico.

portant rejet de la demande présentée le 27 juillet 2010 par *RIAL IMPIANTI srl*, dont le siège est à GRESSONEY-SAINT-JEAN, en vue de l'obtention de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Lys et du canal de fuite de la centrale propriété de *CVA SpA*, à Ondre-Edelboden, dans la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à usage hydroélectrique.

pag. 4161

page 4161

Decreto 30 ottobre 2018, n. 582.

Arrêté n° 582 du 30 octobre 2018,

Revoca della subconcessione di derivazione d'acqua dall'acquedotto comunale, in corrispondenza del ripartitore di Grand-Rond del Comune di BIONAZ, ad uso

portant retrait de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du réseau communal de distribution d'eau, à la hauteur du répartiteur de Grand-Rond,

idroelettrico, per il funzionamento di un impianto di debaterizzazione a raggi U.V., rilasciata al Comune di BIONAZ con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 230 in data 3 maggio 2000.

pag. 4162

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA E
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 5 novembre 2018, n. 1329.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 4163

Deliberazione 5 novembre 2018, n. 1330.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 4169

Deliberazione 5 novembre 2018, n. 1358.

Approvazione della convenzione, a parziale sanatoria, tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta, l'Azienda USL della Valle d'Aosta, il CELVA e l'Ordine Regionale dei Medici Veterinari, in merito alle modalità di controllo del randagismo e protezione degli animali da affezione sul territorio regionale. Periodo 1° ottobre 2018 – 31 dicembre 2021. Prenotazione di spesa.

pag. 4173

Deliberazione 5 novembre 2018, n. 1359.

Approvazione di disposizioni relative ai criteri di trasmissione della notifica sanitaria all'interno di manifestazioni temporanee e delle relative tariffe delle prestazioni fornite dal Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, nonché approvazione di disposizioni riguardo all'esercizio dell'attività di vendita dei prodotti agricoli, nell'ambito della normativa sulla sicurezza alimentare.

pag. 4174

à BIONAZ, pour l'alimentation en énergie électrique du système de stérilisation par rayons UV, accordée à la Commune de BIONAZ par l'arrêté du président de la Région n° 230 du 3 mai 2000.

page 4162

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1329 du 5 novembre 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 4163

Délibération n° 1330 du 5 novembre 2018,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2018/2020 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 4169

Délibération n° 1358 du 5 novembre 2018,

portant approbation, à titre de régularisation partielle et pour la période allant du 1^{er} octobre 2018 au 31 décembre 2021, de la convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, le Consortium des collectivités locales de la Vallée d'Aoste (CELVA) et l'Ordre des médecins vétérinaires de la Vallée d'Aoste en matière de modalités de contrôle de la divagation des animaux de compagnie et de protection de ceux-ci sur le territoire régional, ainsi que réservation de la dépense y afférente.

page 4173

Délibération n° 1359 du 5 novembre 2018,

approuvant les dispositions relatives aux critères de notification sanitaire dans le cadre des manifestations temporaires, les tarifs des prestations y afférentes fournies par le Département de prévention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, ainsi que les dispositions relatives à l'exercice de l'activité de vente de produits agricoles, aux termes des dispositions en matière de sécurité alimentaire.

page 4174

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 19 ottobre 2018, n. 31.

Approvazione di variante non sostanziale al PRCG vigente ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 11/98, relativa all'approvazione dello studio di fattibilità tecnica ed economica preliminare per i lavori di realizzazione di due parcheggi comunali da collocarsi presso le frazioni le Moulin e Chesalet.

pag. 4176

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto 5 novembre 2018, n. 5.

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada "Senin/ Busseyaz" (ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22 della Legge 23 dicembre 1998, n. 448).

pag. 4177

Comune di SAINT-NICOLAS. Decreto 21 settembre 2012, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione di parcheggi pubblici in località Persod, Chaillod, La Cure, Fossaz, Évian e Lyveroulaz nel Comune di SAINT-NICOLAS.

pag. 4182

ANAS S.P.A. Coordinamento territoriale Nord-Ovest - Area compartimentale Valle d'Aosta.

Avviso di avvio del procedimento ai sensi e per gli effetti dei seguenti articoli di legge: Art.16 del D.P.R. 327/01, mod. ed integrato dal D. Lgs. 302/02; Art. 7 e seguenti della Legge 241/90 e succ. mod.

pag. 4193

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 31 du 19 octobre 2018,

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à l'étude de faisabilité technique et économique préalable aux travaux de réalisation de deux parkings communaux aux hameaux du Moulin et de Chesalet.

page 4176

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Acte n° 5 du 5 novembre 2018,

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux concernant la route allant de Senin à Busseyaz, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 4177

Commune de SAINT-NICOLAS. Acte n° 1 du 21 septembre 2012,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de parkings publics à Persod, à Chaillod, à La Cure, à Fossaz, à Évian et à Lyveroulaz, dans la Commune de SAINT-NICOLAS.

page 4182

ANAS SpA – Coordinamento territoriale Nord-Ovest - Area compartimentale Valle d'Aosta.

Avis d'engagement d'une procédure. Aux termes de l'art. 16 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001, tel qu'il a été modifié et complété par le décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002 ; de l'art. 7 et des articles suivants de la loi n° 241 du 7 août 1990.

page 4193